

# Prime Minister's bilateral meeting with Prime Minister of Bangladesh Sheikh Hasina

March 27, 2021

ബംഗ്ലാദേശ് പ്രധാനമന്ത്രി ഷെയ്ഖ് ഹസീനയുമായി പ്രധാനമന്ത്രിയുടെ ഉഭയകക്ഷി സമ്മേളനം

മാർച്ച് 27, 2021

ഇന്ന് മാർച്ച് 27 ന് പ്രധാനമന്ത്രി നരേന്ദ്രമോദിയും പ്രധാനമന്ത്രി ഷെയ്ഖ് ഹസീനയും തമ്മിൽ നിയന്ത്രിതനിലയിലും തുടർന്ന് ഡെലിഗേഷൻ തലത്തിലുള്ളതുമായ ചർച്ചകൾ നടത്തി. 1971 മുതലുള്ള പാരമ്പര്യം സംരക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് , വ്യാപാരം, വാണിജ്യം, കണക്റ്റിവിറ്റി, ജലസ്രോതസ്സുകളിലെ സഹകരണം, സുരക്ഷ, പ്രതിരോധ സഹകരണം, ഊർജ്ജം തുടങ്ങിയ വിവിധ മേഖലകളിലെ പുരോഗതി അവർ വിലയിരുത്തി. ആർട്ടിഫിഷ്യൽ ഇൻറലിജൻസ് , ബൃഹത്തായ ഡാറ്റ, സാമ്പത്തിക സാങ്കേതികത, ആണവോർജ്ജത്തിന്റെ സാമൂഹിക പ്രയോഗങ്ങൾ തുടങ്ങിയ പുതിയ മേഖലകളിലെ ഉഭയകക്ഷി സഹകരണം ഇരു പ്രധാനമന്ത്രിമാരും പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു. ഇരു രാജ്യങ്ങളും തമ്മിലുള്ള യുവജന കൈമാറ്റം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനും ധാരണയായി. ഇന്ത്യയിലെ വ്യവസായ സംരംഭം, നൂതന വിദ്യകൾ ഉൾപ്പെടെയുള്ള പരിതസ്ഥിതികളെ തമ്മിൽ ബന്ധിപ്പിക്കാനും സംരംഭക മുതലാളിമാരെ കാണാനും ഇന്ത്യ സന്ദർശിക്കുന്നതിനായി പ്രധാനമന്ത്രി മോദി ബംഗ്ലാദേശിൽ നിന്നുള്ള 50 യുവ സംരംഭകരെ ക്ഷണിച്ചു.

ഡൽഹി സർവകലാശാലയിൽ ഒരു ബംഗബന്ധു അധ്യക്ഷത സ്ഥാപിക്കുക, ബംഗ്ലാദേശ് വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും ഉദ്യോഗസ്ഥർക്കും 1000 "സുബോർനോ ജയന്തി സ്കോളർഷിപ്പുകൾ" വാഗ്ദാനം ചെയ്യുക, ഈ പ്രത്യേക വർഷത്തിൽ ഷാഡിനോട്ടേഷോറോക്ക് തുറക്കുക, 19 രാജ്യങ്ങളിൽ സംയുക്ത അനുസ്മരണ പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തുക തുടങ്ങിയ സുപ്രധാന തീരുമാനങ്ങൾ എടുക്കുകയുണ്ടായി

ഈ സുപ്രധാന അവസരത്തിൽ ഇരു പ്രധാനമന്ത്രിമാരും സംയുക്തമായി അതത് രാജ്യങ്ങൾ പുറത്തിറക്കിയ സ്റ്റാമ്പുകൾ പുറത്തിറക്കി. ഇന്ത്യ ഔദ്യോഗികമായി ബംഗ്ലാദേശിനെ അംഗീകരിച്ച ദിനമായ ഡിസംബർ 06 "മൈത്രിദിവാസ്" ആയി ആഘോഷിക്കാൻ ഇരുരാജ്യങ്ങളും സമ്മതിച്ചു. ബംഗ്ലാദേശിലെ വിമോചന യുദ്ധത്തിൽ ഇന്ത്യൻ സൈനികരുടെ സംഭാവനയെ മാനിച്ച് ബംഗ്ലാദേശിൽ (അഷുഗഞ്ച്, ബ്രഹ്മൻബാരിയ) ഒരു

യുദ്ധസ്മാരകം സ്ഥാപിച്ചതിന് പ്രധാനമന്ത്രി ഷെയ്ഖ് ഹസീനയ്ക്ക് നന്ദി പറഞ്ഞു.

രൂപൂർ പവർ ഇവാക്വേഷൻ പ്രോജക്റ്റിന്റെ മൊത്തമൂല്യം 8 ൽ അഞ്ച് പാക്കേജുകൾക്കും രണ്ട് പ്രധാനമന്ത്രിമാർ തറക്കല്ലിടുകയും , 3 അതിർത്തി വാണിജ്യ കേന്ദ്രങ്ങൾ, കുതിബാരിയിലെ രവീന്ദ്ര ഭവൻ സൗകര്യങ്ങൾ എന്നിവ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. വ്യക്തിഗത സമ്പർക്കം കൂടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനായി, 1965 ൽ ഉള്ള ചിലഹതി ഹൽദിബാരി റെയിൽ ലിങ്ക് അടുത്തിടെ പുനസ്ഥാപിച്ചു. ന്യൂ ജൽപായ്ഗുരിയ്ക്കും ധാക്കയ്ക്കുമിടയിൽ ഒരു പാസഞ്ചർ ട്രെയിൻ - മിറ്റാലി എക്സ്പ്രസ് പ്രവർത്തിപ്പിക്കാനും ഇരുപക്ഷവും അനുകൂലിച്ചു.

ആരോഗ്യമേഖലയിലെ സഹകരണം ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനും ബംഗ്ലാദേശ് സൂചിപ്പിച്ച ആവശ്യകതകളുടെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയും 109 ജീവൻ രക്ഷ ആംബുലൻസുകൾ ബംഗ്ലാദേശിന് സമ്മാനിക്കുന്നതായി പ്രഖ്യാപിച്ചു. ആദ്യത്തെ ആംബുലൻസിന്റെ താക്കോൽ പ്രധാനമന്ത്രി ഷെയ്ഖ് ഹസീനയ്ക്ക് കൈമാറി. 102 ലക്ഷം വാക്സിനുകൾ നൽകിയതിൽ പ്രധാനമന്ത്രി ഷെയ്ഖ് ഹസീന പ്രധാനമന്ത്രിയോട് നന്ദി പറഞ്ഞു. ഇതിൽ 32 ലക്ഷം ബംഗ്ലാദേശിലെ ജനങ്ങൾക്ക് സമ്മാനമായി നൽകി.

ദൂരന്തനിവാരണ പ്രവർത്തനങ്ങൾ, വ്യാപാര പരിഹാര നടപടികൾ, വികസന പദ്ധതികൾ, ഗൾഫ് രാജ്യങ്ങളിലെ എൻസിസി എന്നിവ സംബന്ധിച്ച ഇരു രാജ്യങ്ങളും തമ്മിൽ അഞ്ച് (05) ധാരണാപത്രങ്ങളിൽ ഒപ്പുവെച്ചു.

സഹകരണ മേഖലകളെക്കുറിച്ച് വിശദമായ സംയുക്ത പ്രസ്താവന പുറപ്പെടുവിച്ചു. അത് <https://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/33746/> എന്നതിൽ കാണാവുന്നതാണ്

**ധാക്ക**  
**മാർച്ച് 27 2021**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.